

FOOLS CH 4

TRANSLATED/PROOFREAD: BY UNLISA773.TUMBLR.COM & SUNBAEJIN
(TWITTER: SUNBAEJIN)

EDITED: BY UNLISA773.TUMBLR.COM (LISA)

PLEASE SUPPORT THE ARTIST HERE:

[HTTP://WWW.COMICA.COM/WEBTOON/EPISODE/100272/](http://www.comica.com/webtoon/episode/100272/)

PLS EMAIL ME REGARDING ANY OTHER INFO (HELP, ETC) HERE:

BYUNLISA773@GMAIL.COM

TRNS. NOTES

Thanks for reading this chapter!

A couple of things: I'm translating bagdam as Park Dam now (I was stupid enough not to realize the romanization of park earlier LOL)

And if you didn't notice already, I posted on my tumblr some corrections to mistranslations for chapter 1 (you should totally go check them out. i am sooo sorry)

Sorry if anything is inaccurate (im always going to say this so i dont get under fire LOL) I tried my best and hopefully everything is correct (esp with the help of my proofreader!)



Jeongmin Hyung



SAT FEB 27 2016

Why aren't you picking up?
So, what do you want to do

11:58 PM

SUN FEB 28 2016

Don't you think this is going
too far?

I didn't know you were this
kind of person

I'm dis-
appointed

12:05 AM

WED MAR 2 2016

We need to talk

8:13 AM







FOOLS

WRITTEN BY YEONGHA / PAINTED BY PARK DAWN

Do you think
we'll get
Freshman
this time?

If there
are less than
five people,
won't we get
a warning?

BLOW



If you
take all of
the guitars,
carry them
back to the
club room.

Oh...
yeah.

GLUFFAW

We should
Focus on
provocations,
presidents--



How about we
just quit? If
you're fed up
with this,

— 12 —
[25]

No.

— 13 —
[26]

Is it
because of
Vergil's
songs?

— 14 —
[27]

What
are you
saying,
dickhead?

— 15 —
[28]



Is this
guitar club?

TO BE HONEST,
AT FIRST I WASN'T
INTERESTED OR
VERY GOOD AT
GUITAR.

AS THE YEARS WENT
ON, THE NUMBER
OF ACTIVE MEM-
BERS AND NEW AP-
PLICANTS STARTED
TO DECREASE, SO
WE WERE
CONFUSED AS TO
WHO WOULD BE THE
NEW PRESIDENT



Class guitar?

Uhh... sorry

THE PRESIDENT
THAT SPOKE WITH
SUCH ENTHUSIASM
IS NO LONGER
PARTICULARLY
ACTIVE...



I'll thank you.





If you want
to do anything,
there's a wedd-
ing party so
you can get the
first years
to sign up.

About 3
days from
now.







*T/O food street stall /
bent spot to eat at w/
street foods







*T/B: He's referring to Seng as the guy who was
at the top of his class.







KATOK



1st years.

Notice of welcoming party
March 2010 ~TTL~

CLOSE

OPEN



WELCOMING PARTY

GLUG GLUG

Hey, when
are you
coming!

NOLSY

Cheers,
sonbeerus-

Oh, cheers-

NOLSY

I said I'm
here.

STEP





**C/O: Ajappa: 'Nigger', or uncle
20,000 won = 18 USD













